



**GUIDE D'ORIENTATION**  
**ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX**  
**2023-2024**

# TABLE DES MATIÈRES

MOT DE BIENVENUE.....	3....
TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR.....	4.
RESSOURCES.....	6.....
DROITS DE SCOLARITÉ.....	6...
BOURSES D'ADMISSION.....	6...
L'APPROCHE UNIVERSITAIRE.....	8..
BIBLIOTHÈQUE.....	8.....
CALENDRIER UNIVERSITAIRE.....	9..
RÈGLEMENTS SCOLAIRES.....	11.
LA SANTÉ PHYSIQUE ET MENTALE.....	12
EXPÉRIENCE DE TRAVAIL ET STAGES.....	13
SERVICES ET INFORMATIONS PRATIQUES.....	14
Association des étudiantes et des étudiants.....	14
Transport en commun.....	14
AIDE-MÉMOIRE — PAR OÙ COMMENCER ?.....	14
BARÈME OFFICIEL D'ÉVALUATION.....	16
LEXIQUE UNIVERSITAIRE.....	17.

# BIENVENUE À L'UNIVERSITÉ SAINT-PAUL

Alors qu'une nouvelle expérience de vie s'offre à vous à l'Université Saint-Paul, nous vous souhaitons à tous et à toutes la plus chaleureuse bienvenue et un très bon retour à ceux66 cellrs qis



# TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR AVANT DE COMMENCER VOS ÉTUDES

## CHOIX DE COURS

Vous êtes responsable de faire votre **choix de cours** en vous basant sur les exigences de votre **programme d'études** et la séquence de cours proposée. Vous devez vous inscrire aux cours obligatoires et optionnels en suivant les instructions envoyées par courriel par l'Université. Nous vous encourageons fortement à vous inscrire à vos cours des trimestres d'automne et d'hiver.

Si vous êtes admis en deuxième année et que vous avez obtenu des équivalences ou des exemptions, consultez votre offre d'admission, car les équivalences ou les exemptions indiquées dans votre offre doivent être prises en compte pour effectuer votre choix de cours.

## SUIVRE LA FORMATION OBLIGATOIRE SUR L'INTÉGRITÉ ACADÉMIQUE :

Tous les étudiants admis dans un programme de 1<sup>er</sup> cycle ou de 2<sup>e</sup> cycle (à l'exception des doctorants) doivent réussir un module de formation obligatoire sur l'intégrité durant leur 1<sup>ère</sup> année d'études à l'Université Saint-Paul. La formation vous aidera à développer

des aptitudes essentielles à l'intégrité académique, à comprendre ce qu'elle implique et à utiliser les ressources à votre disposition pour favoriser votre réussite.

Votre inscription sera automatique et la formation sera disponible via Brightspace. Lorsque vous accéderez Brightspace, vous pourrez voir la formation obligatoire à compléter.

## EXIGENCES DES PROGRAMMES DE BACCALAURÉAT

L'Université Saint-Paul offre différents types de baccalauréat (l'équivalent de la licence dans certains pays). Afin de terminer vos études en respectant les délais normalement prévus dans votre programme, assurez-vous de bien en comprendre les exigences.

Tout au long de l'année, vous pouvez rencontrer, sur rendez-vous, une conseillère aux études pour vous aider dans votre cheminement scolaire.

Une conseillère aux études est disponible pour aider les étudiants du premier cycle et des cycles supérieurs pour leur choix de cours, et pour offrir des renseignements au sujet des programmes et règlements scolaires, et autres sujets qui ont trait au cheminement universitaire. Pour prendre rendez-vous, [veuillez cliquer ici.](#)

Vous pouvez également prendre rendez-vous avec une agente du secteur international [ici.](#)

# RESSOURCES

## COMMENT SE CONNECTER AU RÉSEAU SANS FIL SUR CAMPUS

Lorsqu'on vous invite à entrer vos identifiants d'utilisateur :

- Nom d'utilisateur : votre courriel uOttawa  
(ex. : jdoe123@uottawa.ca)
- Mot de passe : votre mot de passe uoAccès

Pour une connexion réussie au réseau sans fil Eduroam, veuillez utiliser votre adresse courriel complète en incluant la portion @uOttawa.ca

## MANUELS

Tous vos manuels et lectures seront accessibles en ligne dans Brightspace.

# DROITS DE SCOLARITÉ

[Votre facture et votre relevé de compte sont disponibles en version électronique seulement.](#) Pour y accéder, vous devez d'abord avoir activé votre compte.

Acquittez vos droits de scolarité avant la date limite du 1er septembre 2023 pour éviter les frais de retard. Veuillez consulter la [page des méthodes de paiement](#) en ligne pour en savoir plus.



# SERVICES D'APPUI AUX ÉTUDES

## BIBLIOTHÈQUE

(PAVILLON GUIGUES, 1ER ÉTAGE)

## CENTRE DE RÉDACTION

(BIBLIOTHÈQUE, PAVILLON GUIGUES)

Au Centre de rédaction, vous pouvez consulter le conseiller en rédaction qui vous fournira des outils et des stratégies pour effectuer vos travaux. Vous y apprendrez comment structurer et présenter vos travaux et éviter le plagiat. Prendre un rendez-vous au: [redaction-writing@ustpaul.ca](mailto:redaction-writing@ustpaul.ca)

## SERVICES D'ACCOMODEMENTS SCOLAIRES

---





# CALENDRIER UNIVERSITAIRE

LES DATES À RETENIR:

HIVER 2024

Début des inscriptions aux cours	23 mai, 2023
Durée du trimestre d'hiver	Du 1 <sup>er</sup> janvier au 30 avril
Date butoir pour payer les droits de scolarité sans frais de retard	1 janvier
Séance d'orientation pour les étudiants internationaux	à déterminer
Début des cours	8 janvier
Dernier jour pour s'inscrire ou modifier son choix de cours	20 janvier
Jour de la Famille (congé)	19 février
Période d'études – suspension des cours	18 au 24 février
Dernier jour pour abandonner un cours ou une activité sans crédit financier	29 mars
Journée d'études – Pâques (congé)	29 mars au 1 avril
Journée d'études – fin des cours	11 avril



# LA SANTÉ PHYSIQUE ET MENTALE

ASSURANCE MALADIE ET SERVICES DE SANTÉ

Le 01 S Q vla 0.18 w(ALE2)TJ /01 gs 01 T[(Régime d'DIE ET as [(A)sur)2m [anc Tm [e

---

---

## COUNSELLING ET PSYCHOTHÉRAPIE

Deux psychothérapeutes sont à votre disposition **gratuitement** pour un maximum de 10 consultations individuelles par année, dans un environnement strictement confidentiel, afin de vous accompagner dans la résolution de vos difficultés.

La santé physique et la santé mentale sont en partie garantes de votre réussite scolaire.

Pour plus d'information, consultez la [page Web du Centre de](#)

---

---

---

---

---

# SERVICES ET INFORMATIONS PRATIQUES

## ASSOCIATION DES ÉTUDIANTES ET DES ÉTUDIANTS DE L'UNIVERSITÉ SAINT-PAUL

L'[Association des étudiantes et des étudiants de l'Université Saint-Paul](#) est un organisme indépendant actif dans plusieurs domaines de la vie étudiante. Vous pouvez communiquer avec l'AEUSP à cette adresse : [spusa-aeusp@ustpaul.ca](mailto:spusa-aeusp@ustpaul.ca).

## TRANSPORT EN COMMUN

Grâce à la U-Pass, les étudiants à temps plein de l'Université Saint-Paul et qui ont des cours sur le campus peuvent se déplacer dans la

---

## Comment accéder à ces outils ?

- Demandez votre nom d'utilisateur (qui sera votre adresse courriel @uottawa.ca) et votre mot de passe au [uoforms](mailto:uoforms@uottawa.ca).  
[uottawa.ca/it/fr/demande\\_assistance\\_visiteur](https://uottawa.ca/it/fr/demande_assistance_visiteur).
- Ayez en main votre numéro d'étudiant.

Acquittez-vous de vos droits de scolarité (vérifiez si le RAMU est bien inclus dans votre facture).

# BARÈME OFFICIEL D'ÉVALUATION

DÉFINITION	NOTE ALPHA	POURCENTAGE	VALEUR NUMÉRIQUE
EXCEPTIONNEL	A +	90-100	10
EXCELLENT	A	85-89	9
	A -	80-84	8
TRÈS BON	B +	75-79	7
	B	70-74	6
BON	C +	65-69	5
	C	60-64	4
PASSABLE	D +	55-59	3
	D	50-54	2
ÉCHEC AVEC DROIT DE REPRISE	E	40-49	1
ÉCHEC	F	0-39	0
ABSENT	ABS		0



## NOTE DE PASSAGE

Au premier cycle, la note de passage est généralement de D.  
Aux cycles supérieurs, la note de passage minimale est de C+.  
Certains programmes peuvent exiger une note supérieure.

# LEXIQUE UNIVERSITAIRE

## CRÉDITS UNIVERSITAIRES (LES « POINTS »)

Les crédits sont des points qui permettent de mesurer la charge de travail. Celle-ci tient compte des cours magistraux, des travaux pratiques, des séminaires, des stages, des recherches, du

## MINEURE

La mineure comprend 30 crédits dans une discipline ou dans un champ d'études.

## DIPLÔME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES

En général, le diplôme d'études supérieures est un programme de 15 crédits comprenant cours et séminaires. Le programme se déroule normalement sur un an, divisé en deux trimestres à temps plein si les cours sont offerts. Il est également possible de suivre ce programme à temps partiel.

## MAÎTRISE

En général, la maîtrise ès arts est un programme qui exige de suivre des cours et de rédiger un mémoire ou une thèse. On s'attend à ce que toutes les exigences soient remplies en deux années d'études à temps plein. Le délai maximum permis, à temps plein ou à temps partiel, est de quatre ans à partir de la date initiale d'inscription au programme2dlsTWs plein.e la